



Le ciel, là où l'eau s'allie avec le feu.

Eau et feu réunis

Au nom du ciel

La discorde n'est pas forcément négative. Lorsqu'elle aboutit à la réunification, elle devient signe de paix et d'amour.

C'est le cas du ciel qui est composé à la fois de feu et d'eau.

בראשית פרק א

ח וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְרָקִיעַ, שָׁמַיִם; וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר, יוֹם שֵׁנִי.

Genèse chapitre 1 verset 8

8) Dieu nomma cet espace le Ciel. Le soir se fit, le matin se fit, - second jour.

Commentaire du Kli Yakar sur le verset

Dieu nomma cet espace le Ciel: Dieu n'a pas voulu l'appeler du nom **רקיע** (la coupure, la lame) car ce terme renvoie à des notions de séparation et de discorde; comme "On laminait des lingots d'or" (**Exode 39:3**). Car chaque fois que ce terme apparaît, il indique un écran séparant deux choses.

Et c'est pour cette raison qu'il n'est pas écrit "Dieu considéra que c'était bien" pour le deuxième jour car ce jour là fut créée la discorde. Celle-ci n'est positive que lorsqu'elle peut aboutir sur une réunification.

Ainsi, il est dit pour le troisième jour à deux reprises: "Dieu considéra que c'était bien". Une fois pour les œuvres créées le troisième jour et la deuxième fois pour l'accomplissement de la création des eaux qui ce jour là se sont réunifiées comme il est dit: "Que les eaux répandues sous le ciel se réunissent sur un même point" (**Genèse chapitre 1:9**). C'est donc par le mérite de ce rassemblement que "Dieu considéra que c'était bien". Mais le deuxième jour, au cours duquel apparaissent tous les changements et qui est le début des différences et des discordes, il n'est pas dit que "c'était bien".

Ainsi Dieu n'a pas voulu nommer cet espace du nom **רקיע** car ce terme renvoie à des notions de séparation et de discorde et l'a appelé du nom de **שמים** (ciel) qui est signe de paix et de cohésion. Car le mot "Chamaïm" (ciel) vient des mots "ech" (feu) et "mayim" (eau), ces deux éléments ayant fait la paix entre eux se sont réunifiés et ont formé le "Chamaïm", le ciel.

Et à ce sujet nos Sages ont enseigné: "Toute controverse désintéressée est destinée à se maintenir" (**Traité des Pères 5:16**), ce qui veut dire que cette discorde là aboutira à l'entente comme l'enseigne le mot "Chamaïm"

...

Source : [Pentateuque Genèse ch. 1, v. 8. \(Bereshit - בראשית\)](#)

Traduction du Kli Yakar: Michaël Touboul